

### HYBRID SOFTWARE EUROPE sa

Viale Sondrio, 2  
20124 Milano  
Tel. +39 334 1389747  
info-eur@hybridsoftware.com  
www.hybridsoftware.com



Luca Rossi, Daniele Dalla Valle, Luisa Milan.

### HYBRID Software NV

Guldensporenpark 18 block B,  
9820 Merelbeke, Belgium  
Tel. +32 56 22 32 77  
info@hybridsoftware.com

### HYBRID Software USA

1709 Langhorne Newtown Road  
Suite 6,  
Langhorne, PA 19047  
Tel. +1 215-550-6243  
info@hybridsoftware.com

### HYBRID Software GmbH

Uhlandstraße 9  
79102 Freiburg, Germany  
Tel. +49 761 70 776 700  
info@hybridsoftware.com

### HYBRID Software Europe SA

Viale Sondrio, 2  
20124 Milano, Italy  
Tel. +39 3341389747  
info-eur@hybridsoftware.com

[www.hybridsoftware.com](http://www.hybridsoftware.com)



## Come vedete questo momento di grande trasformazione che sta interessando il settore della comunicazione stampata e in particolare le arti grafiche?

Ci sono due grandi migrazioni in corso nelle arti grafiche: il passaggio al formato PDF come formato file standard per la produzione del packaging ed etichette, e il passaggio alla stampa digitale come mezzo efficace di produzione, in particolare per tirature più brevi e per il packaging personalizzato.

## Quali riflessi stanno avendo queste evoluzioni sui vostri clienti e sulle loro attività?

Il passaggio al formato PDF è stato impegnativo in diversi modi.

Adobe Illustrator è l'applicazione utilizzata per la maggior parte dagli studi grafici per la progettazione del packaging, ed è del tutto compatibile con il PDF e in grado di esportare direttamente i file PDF.

Tuttavia, il software usato abitualmente per l'editing e l'uscita del file non è basato su PDF, quindi il nuovo editor e strumenti di workflow (come PACKZ di Hybrid e CloudfLOW) sono stati sviluppati per la gestione di flussi di lavoro PDF nativo. PDF è il formato ideale per la stampa digitale.

Offrire loro strumenti e flussi di lavoro in grado di gestire il file in formato PDF aiuta notevolmente ad incrementare la loro produzione.

## In che modo le società che rappresentate stanno modificando la propria offerta tecnologica per stare al passo coi tempi e assecondare le esigenze del mercato?

Hybrid Software ha anticipato questi cambiamenti e ha investito molto nel corso degli ultimi cinque anni per lo sviluppo di una libreria PDF nativa progettata per la produzione di packaging ed etichette. Questa libreria è il "cuore" del nostro editor PACKZ così come il nostro flusso di lavoro CloudfLOW e permette ai nostri clienti di produrre il proprio packaging direttamente da un flusso di lavoro PDF.

### MANAGEMENT

**Guido Van der Schueren**  
Chairman of the Board, HYBRID Software Inc

**Mike Rottenborn**  
CEO, HYBRID Software Inc.

**Christopher Graf**  
Managing Director, HYBRID Software GmbH

**Jan Ruyschaert**  
Managing Director, HYBRID Software NV

### Per l'Italia

**Luisa Milan**  
Sales Manager Italy

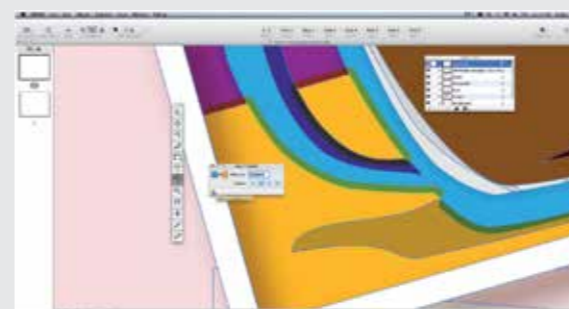
**Luca Rossi**  
Solution Manager Engineer

**Daniele Dalla Valle**  
Solution Engineer

### PACKZ: EDITOR PDF PROFESSIONALE

- Realizzato per **Etichette & Packaging**
- **PDF nativo**, senza alcuna conversione
- **Soluzione multiplatforma** utilizzabile su **OS-X e Windows**
- Multi-processore e multithreading a **64 bit**
- **Velocità e qualità senza pari**
- Più veloce nel trapping
- Più veloce nell'apertura di un file PDF
- Più veloce nella generazione dell'anteprima
- Più veloce nel salvataggio delle modifiche su disco
- Più veloce nell'effettuazione di uno scambio di PDF con altre applicazioni
- ... e molto altro ancora.

Packz mantiene l'integrità del file, preservando il file PDF nativo.



Trapping interattivo e automatico.



Assets strutturati: immagini, separazioni, fonts e altri dati.

### CLOUDFLOW



Cloudflow è un sistema compatto, moderno, e modulare per l'esecuzione grafica automatizzata dei flussi di lavoro di produzione in un Cloudflow privato.

Tutte le interfacce Cloudflow sono sviluppate in HTML5, quindi i flussi di lavoro possono essere controllati da qualsiasi browser web. Per tenere il passo con le richieste dei clienti, molti fornitori di servizi di stampa hanno più file server o anche più sedi di produzione, che possono rendere difficile tenere traccia delle risorse digitali e carichi di lavoro di produzione. Cloudflow risolve questo problema gestendo tutte le attività e la produzione all'interno di una stampa "cloud" privato, dove si può accedere da qualsiasi luogo attraverso un'interfaccia intuitiva del browser.

Il cuore del sistema è il Cloudflow Workspace. Esso fornisce la sicurezza degli utenti, la gestione dei file, e il controllo totale su tutti i flussi di lavoro e di produzione. Molti moduli opzionali sono a disposizione per fornire funzionalità aggiuntive per gli utenti Cloudflow:

- DAM: Digital Asset Management
- Proofscape: softproofing & Collaboration
- Printplanner: Powerful Step & Repeat e VDP
- Prestampa: Funzioni automatiche di trapping
- RIP: Veloce, potente RIP incorporato.

### PROOFSCOPE PORTAL

Proofscope Portal™ è una soluzione di Hybrid Software per il Soft Proof. Velocizza il processo di approvazione del file utilizzando un link via e-mail direttamente al file di produzione, visualizzandolo tramite un browser web. Proofscope Portal™ non richiede alcun applet Java o Flash per essere utilizzato. L'accesso e l'approvazione dei file può essere gestita con facilità anche su tablet, iPad o cellulare utilizzando qualsiasi browser web.

Si possono creare cicli di approvazione tra il cliente, operatore di pre stampa, servizio clienti e tutti gli attori che hanno bisogno di interagire nel ciclo di approvazione, stabilendo ruoli e permessi per ogni singolo utente. Lo storico delle attività verrà mantenuto all'interno del database per poter essere utilizzato ed integrato a flussi di lavoro o sistemi MIS.

### ORDER LIFECYCLE MANAGEMENT (OLM)



Studiato per snellire il processo produttivo: i prodotti Hybrid svolgono questa funzione collegandosi direttamente ai sistemi già in dotazione presso fornitori di servizi di stampa e trade shop.

Gli stampatori, che operano nel campo delle etichette, del packaging, delle insegne di grandi formati, della stampa digitale o stampa convenzionale, finiscono inevitabilmente per utilizzare una combinazione di apparecchiature per la pre stampa e flussi di lavoro, oltre a software e database per la pianificazione, la contabilità e l'amministrazione che sono stati acquistati in tempi diversi da varie fonti. Inevitabilmente, questi prodotti non comunicano tra loro, con il risultato di duplicazione dei dati immessi, con inefficienza, errori e sprechi conseguenti. I prodotti OLM di Hybrid riducono i costi amministrativi, aumentano la redditività e la produttività.



### SETTORI DI ATTIVITÀ

- Prestampa
- Software di processo e gestione
- Ctp e lastre
- Macchine da stampa
- Prodotti di consumo per stampa offset
- Sistemi ausiliari per stampa
- Macchine da stampa digitale
- Finishing per stampa digitale
- Inchiostri, vernici e toner
- Macchine per cartotecnica
- Legatoria e finishing
- Carta e supporti di stampa